

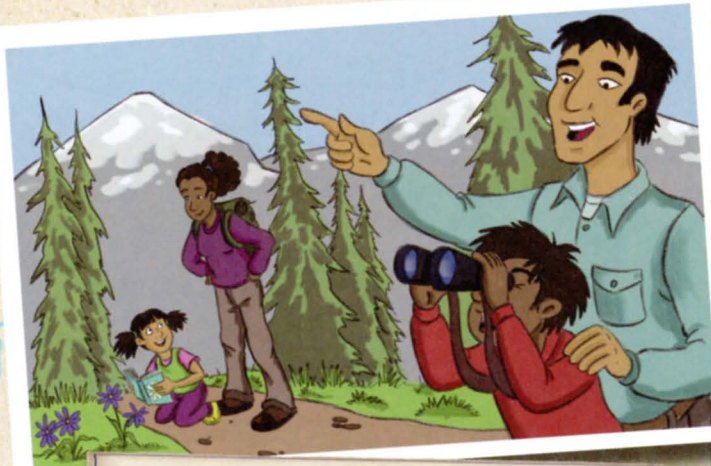


Parc national
Banff

XPLORATEURS

PARCS CANADA

Ton nom : _____



– Parc national Banff –

Also available in English



Parcs
Canada

Parks
Canada

Canada

BIENVENUE AU PARC NATIONAL BANFF!

Ce livret est destiné aux enfants comme toi! Réalise un certain nombre des activités qui y sont suggérées et rends-toi à l'un des endroits suivants pour obtenir un certificat des Xplorateurs signé et un souvenir :

RENDEZ-VOUS DES XPLOREURS :

Centres d'accueil de Banff et de Lake Louise
Lieu historique national du Musée-du-Parc-Banff
Lieu historique national Cave and Basin

Théâtres des campings où se tiennent des activités d'interprétation en soirée (Banff et Lake Louise)

Les activités marquées d'un  peuvent être réalisées pendant les mois d'été, et celles qui sont marquées d'un , pendant les mois d'hiver.

Le savais-tu? Le parc national Banff est le tout premier des parcs nationaux du Canada. Il a été créé en 1885... il y a plus de 130 ans!

Après ta visite, demande à tes parents de se rendre à l'adresse

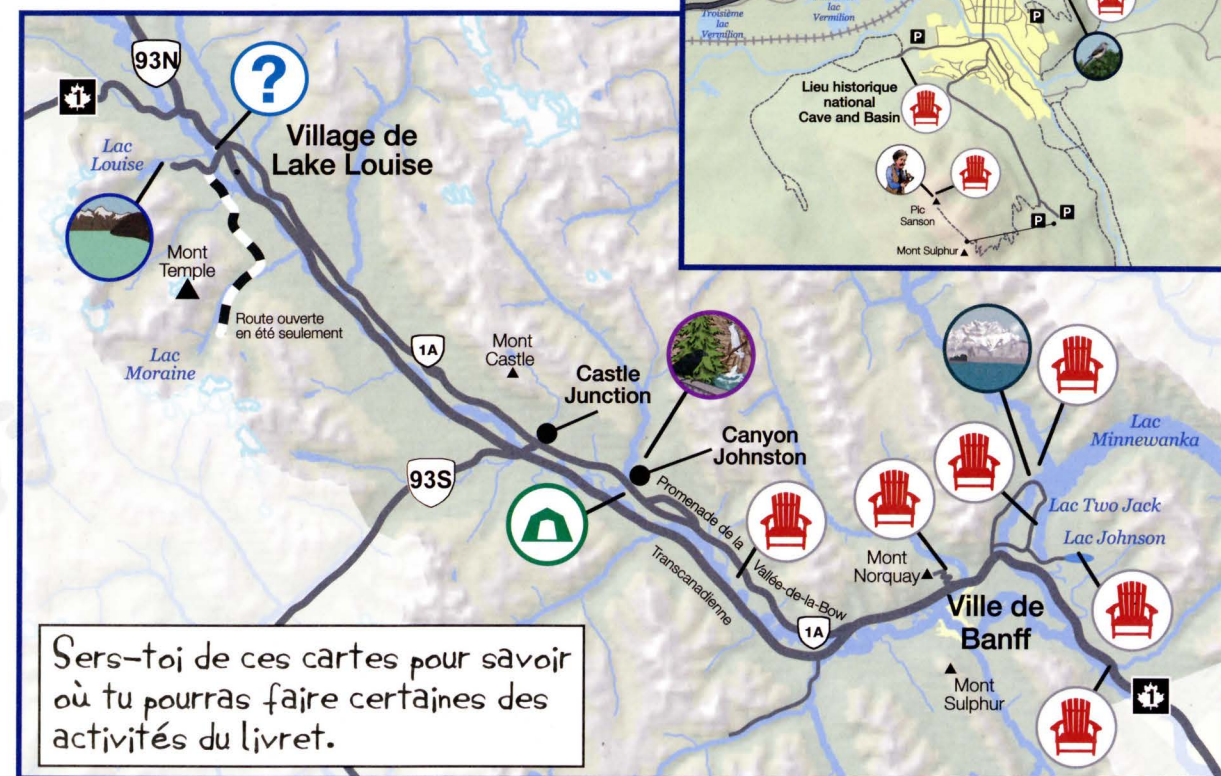


@pnBanff ou



facebook.com/pnbanff

pour afficher des photos et des récits de ton voyage.



Lacs
Vermilion
Page 6



Mont
Sulphur
Page 9



Chaises
rouges
Page 15



Mont
Tunnel
Page 7



Activités dans
les campings
Page 11



Lac
Louise
Page 17



Lac
Minnewanka
Page 8



Canyon
Johnston
Page 13



Centre d'accueil
de Lake Louise
Page 18

TU T'Y RETROUVES ???



MOT-MYSTÈRE SUR LA FAUNE

As-tu vu des animaux sauvages dans le parc national Banff? Trouve les noms de différents animaux dans la grille ci-dessous. Quand tu les auras tous trouvés, écris les lettres qui restent dans les espaces vides pour découvrir le mot-mystère.

Amuse-toi bien!

BANFF

BOIS

CARCAJOU

CASTOR

CERF DE VIRGINIE

CERF MULET

CHÈVRE DE MONTAGNE

CORNES

COUGUAR

COYOTE

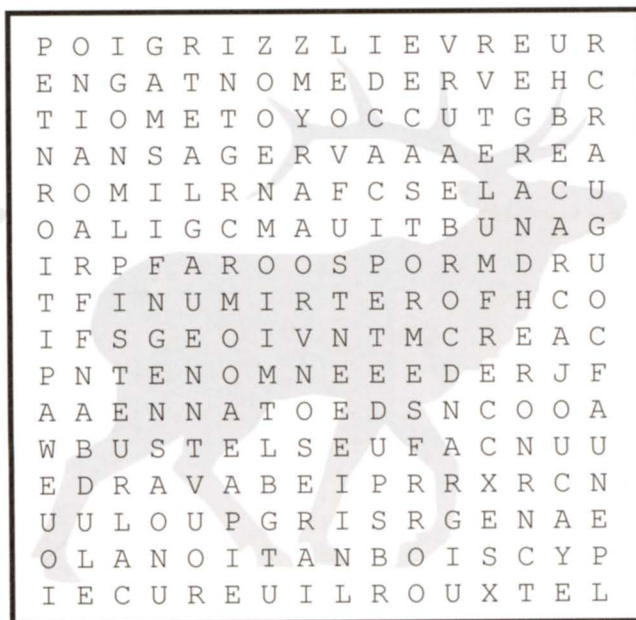
ÉCUREUIL ROUX

FAUNE

FORÊT

GRAND CORBEAU

GRAND HÉRON



GRIZZLI

LIÈVRE

LOUP GRIS

LYNX

MARMOTTE

MÉSANGEAI

MOUFLON

NATIONAL

ORIGNAL

OURS NOIR

PARC

PICA

PIE BAVARDE

PISTE

TAMIA MINEUR

WAPITI

En tant qu'Xplorateur du parc national Banff, tu dois prendre des précautions _____

Voici ce que tu peux faire : donner beaucoup d'espace aux animaux sauvages, ne pas leur donner à manger et rester dans la voiture.

PROMÈNE-TOI



QUE METTRE DANS LE SAC À DOS?

Ta famille et toi devez bien vous préparer pour profiter pleinement d'une randonnée en montagne. Encercle ou colorie les articles qu'il est important d'apporter pour faire une randonnée sécuritaire. Avant de partir, n'oublie pas de consulter le rapport sur l'état des sentiers à un centre d'accueil de Parcs Canada.



musique



poêle à frire



chapeau



carte



écran solaire



lunettes de soleil



valise

nourriture



gaz poivré



eau



planche à roulettes



guide de poche



blouson



De bonnes chaussures de marche

CHERCHE...



À LA DÉCOUVERTE DES LACS VERMILION

Lis les panneaux d'interprétation que tu trouves le long de la promenade des Lacs-Vermilion. Cinq d'entre eux portent des disques en bronze. Choisis tes deux disques préférés et dessine-les dans les cercles ci-dessous. Tu peux aussi dessiner des objets liés aux lacs Vermilion et créer ton propre ensemble de disques!



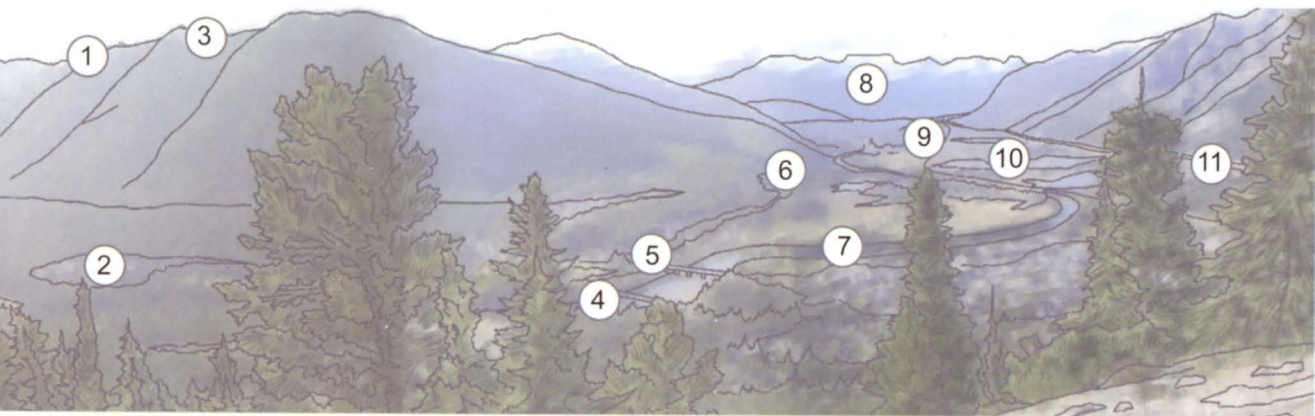
TROUVE-LE...



DEVINE CE QUE JE VOIS

Pars en randonnée sur le mont Tunnel. Une fois au sommet de la montagne, célèbre ton exploit en t'assoyant et en admirant le paysage. Associe chacun des objets énumérés ci-dessous à l'endroit où il se trouve.

- A) _____ Une montagne au sommet rocheux (mont Bourgeau)
- B) _____ Une rivière (rivière Bow)
- C) _____ Un bâtiment au sommet d'une montagne (observatoire météorologique du mont Sulphur)
- D) _____ Une autoroute (Transcanadienne)
- E) _____ Un petit toit rouge (lieu historique national Cave and Basin)
- F) _____ Un pont pour les véhicules (avenue Banff)
- G) _____ Une voie ferrée (chemin de fer du Canadien Pacifique)
- H) _____ Un pont pour les piétons
- I) _____ Un téléphérique sur le flanc d'une montagne (téléphérique de Banff – mont Sulphur)
- J) _____ Un bâtiment qui ressemble à un château (hôtel Fairmont Banff Springs)
- K) _____ Trois lacs situés les uns près des autres (lacs Vermilion)

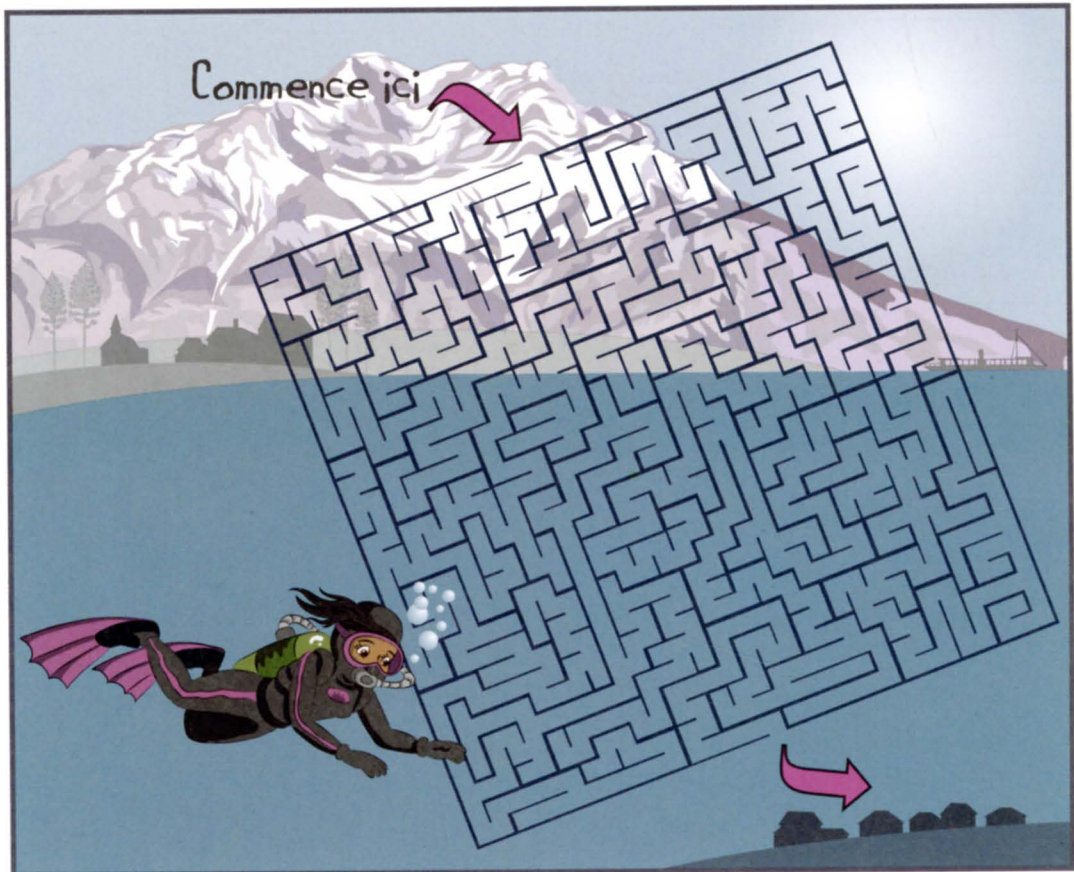


TU T'Y RETROUVES ???



TOUS LES CHEMINS MÈNENT AU LAC MINNEWANKA

Savais-tu qu'il y a des ruines d'un ancien village appelé *Minnewanka Landing* au fond du lac Minnewanka? Aide la plongeuse à trouver le chemin qui mène à ces ruines.



TROUVE...



AU SOMMET DU MONT SULPHUR

Voici Norman Sanson, celui qui a été l'observateur météorologique officiel du mont Sulphur de 1896 à 1932. Il se cache dans 8 panneaux d'interprétation qui se trouvent le long du trottoir de bois. Ta mission? Le trouver sur au moins 3 panneaux. Écris le titre de ces panneaux ci-dessous.



<i>Date :</i> <i>Titre :</i>	<i>Date :</i> <i>Titre :</i>
<i>Date :</i> <i>Titre :</i>	<i>Peux-tu en trouver d'autres?</i>

TROUVE LA SOLUTION???



ILS SONT SAUVAGES... C'EST DANS LEUR NATURE



Il ne faut jamais
nourrir les animaux
sauvages.

Pour survivre et rester en santé, les animaux sauvages doivent pouvoir trouver leurs propres sources de nourriture naturelles, et ne pas compter sur la nourriture des humains. Dessine des lignes qui vont de l'animal, à gauche, à la bonne source de nourriture, à droite.
Indice : L'une des sources de nourriture peut convenir à plus d'une espèce!



a) Grizzly



b) Canard colvert (mâle)



c) Mouflon d'Amérique



d) Loup



e) Spermophile du Columbia

1) Morceaux de pain



2) Wapiti



3) Arachides
et coquilles
d'arachides



4) Herbe



5) têtards



6) Maïs en épi



7) Fleurs sauvages



8) Baies de la
shérpherdie du
Canada

VIENS VOIR



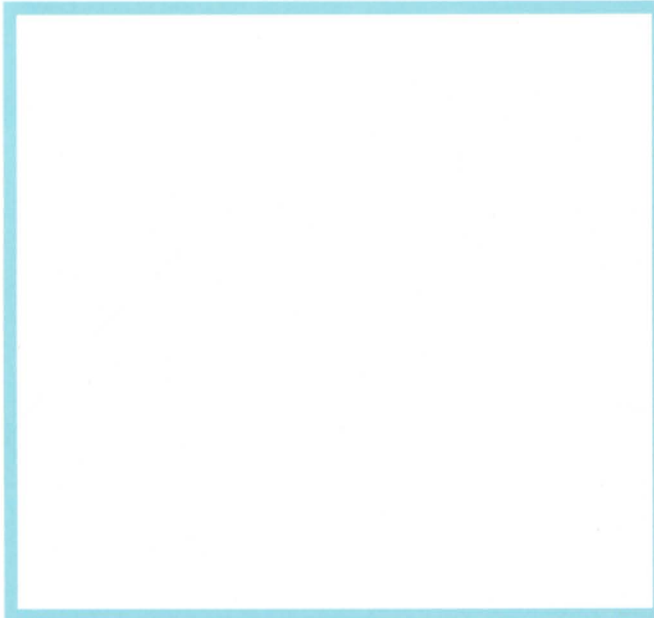
ASSISTE À DES ACTIVITÉS OFFERTES EN SOIRÉE DANS LES CAMPINGS DE PARCS CANADA

Assiste à une activité d'interprétation offerte au camping du Mont-Tunnel ou au camping du Canyon-Johnston (il n'est pas nécessaire d'y passer la nuit pour participer). Tous sont les bienvenus et les activités sont GRATUITES! Demande à l'un des présentateurs de signer ton livret.

À quelle activité as-tu participé?

Signature du présentateur

Dessine ou décris une des choses que tu as aimées.

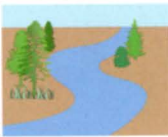
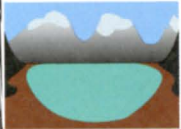


REGARDE



BINGO DU PARC NATIONAL BANFF

Essaie de trouver certains des éléments présentés ci-dessous pendant tes déplacements à pied ou en voiture dans le parc national Banff. Dès que tu en aperçois un, trace une ligne à travers le symbole correspondant de la grille. Noircis une ligne à l'horizontale, à la verticale ou à la diagonale ou, mieux encore, essaie de trouver tous les éléments!

 Montagnes	 Table de pique-nique	 Véhicule de Parcs Canada	 Animal	 Symbole "La nature à l'état pur"
 Panneau d'information	 Chien en laisse	 Clôture routière pour la faune	 Camping	 Panneau limitant la vitesse à 60 km/h
 Personne transportant un appareil photo	 Panneau demandant aux véhicules de ralentir	 Dessine un objet de ton choix	 Poste d'entrée de Parcs Canada	 Rivière
 Lac	 Poubelle à l'épreuve des ours	 Panneau vert de Parcs Canada sur la route	 Passage supérieur pour animaux	 Oiseau
 Toilettes	 Gardiens de la faune	 Belvédère	 Panneau limitant la vitesse à 90 km/h	 Véhicule de plaisance

CHERCHE...



TROUVE LES DIFFÉRENCES DANS LE CANYON JOHNSTON

Le sentier du Canyon-Johnston, qui se trouve près de la promenade de la Vallée-de-la-Bow, est un endroit magnifique et amusant. Peux-tu trouver et encercler six différences entre les deux images des chutes inférieures du canyon Johnston?



ESSAIE-LE !!



UN EMPLACEMENT DE CAMPING PROPRE

Avant de quitter ton emplacement de camping pour partir à la découverte du parc, il est important de ranger tous les objets qui ont une odeur. Il ne faut surtout pas attirer des animaux sauvages! Colorie ou encercle tous les objets qui doivent être rangés avant ton départ. Merci d'être un campeur responsable!

Indice : Si tu as besoin d'aide, lis la section sur les emplacements de camping propres dans la publication du camping. N'oublie pas de ne jamais laisser ton chien seul!



FAIS UNE PAUSE



BIEN À L'AISE DANS NOS CHAISES



Dans le parc national Banff, un grand nombre de chaises rouges portent des images d'espèces en péril. Fais un dessin ou écris un poème qui te rappelle l'espèce en péril illustrée sur les chaises rouges que tu as trouvées.



P. Zizka

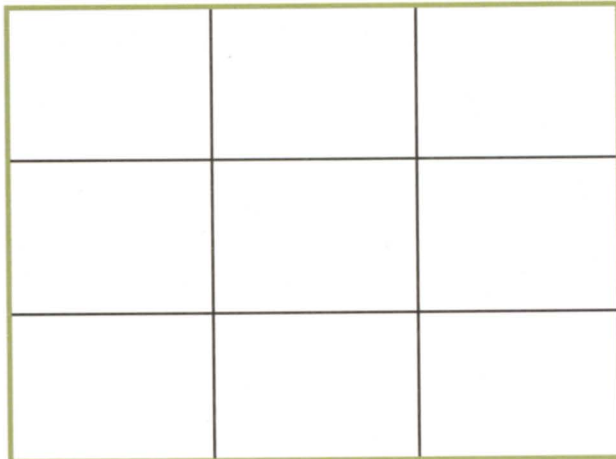
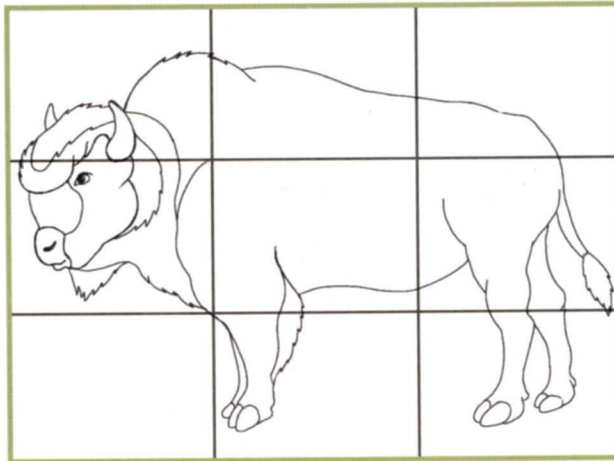


Pour savoir où se trouvent les chaises rouges :
pc.gc.ca/rougebanff



DESSINE UN BISON DES PLAINES

Le bison des plaines est le plus gros mammifère vivant dans le secteur, et Parcs Canada travaille actuellement à réintroduire l'espèce dans le parc national Banff. Sers-toi de la grille ci-dessous pour dessiner ton propre bison des plaines.

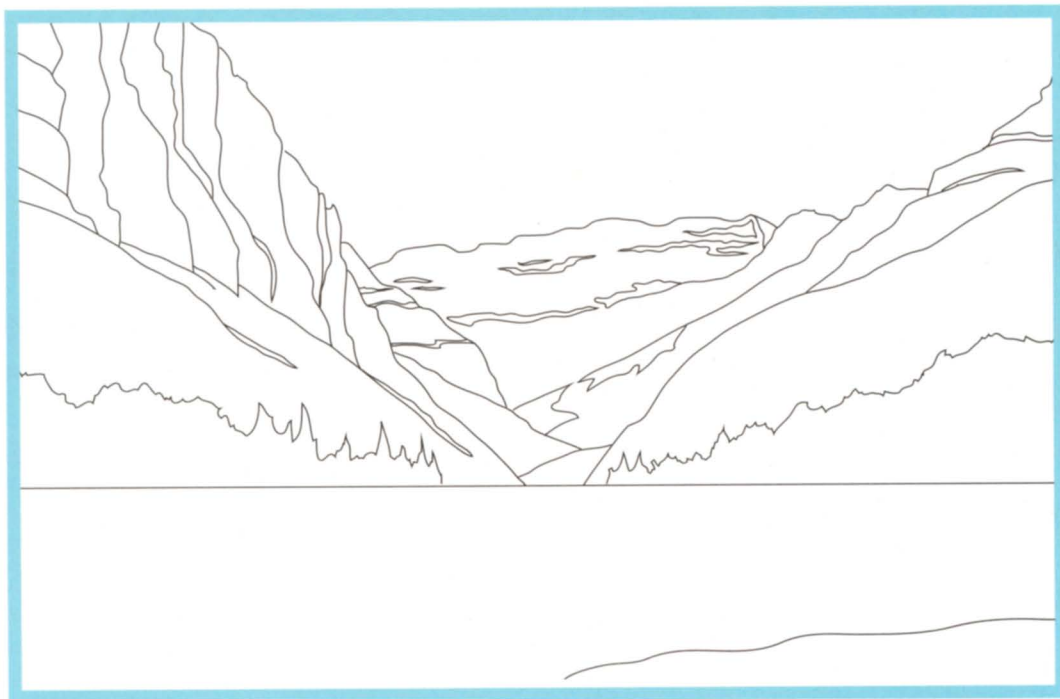


VIENS VOIR



BIENVENUE AU LAC LOUISE!

Fais un dessin de toi-même et de ta famille dans ce décor et colorie-le.



Lorsque je suis au lac, je me sens...



VISITE LE CENTRE D'ACCUEIL DE LAKE LOUISE

Peux-tu trouver les éléments qui sont énumérés ci-dessous? Coche-les à mesure que tu les trouves et colorie les illustrations.

☐ Un grizzly

☐ Un loup

☐ Un caribou

☐ Une chèvre de montagne

☐ Un chevreau

☐ Le manteau de
Bill Peyto

☐ Un fossile

☐ Le bulletin météorologique



Pendant que tu es ici, obtiens un livret des Xplorateurs de Lake Louise.

VIENS JOUER



AUTRES CHOSES AMUSANTES À FAIRE

Participe à une ou à plusieurs des activités énumérées ci-dessous dans le parc national Banff!

- ☐ Explore le lieu historique national Cave and Basin, là où est né le réseau de parcs nationaux du Canada! Pendant ta visite, réalise les activités suggérées dans le livret des Xplorateurs du lieu historique.
- ☐ Fais une balade en voiture avec ta famille sur la promenade de la Vallée-de-la-Bow, qui relie la ville de Banff au hameau de Lake Louise.
- ☐ Aimes-tu la géocachette? Nous avons cinq géocaches près de Banff. Passe prendre une feuille d'activité de géocachette au Centre d'accueil de Parcs Canada à Banff.
- ☐ Explore le passé en visitant Bankhead, une ville historique située au bord de la route Minnewanka. Les habitants travaillaient dans une mine de charbon.



Parc national
Banff

XPLORATEURS

PARCS CANADA

[Redacted Name]

EST OFFICIELLEMENT UN XPLORATEUR DE PARCS CANADA

date

employé/employée



Parcs
Canada

Parks
Canada

Canada

VEUX-TU NOUS AIDER ???

REMPLE LA CARTE COMMENTAIRES CI-DESSOUS.

PEUX-TU LA DÉPOSER AU CENTRE D'ACCUEIL? MERCI DE TON AIDE!



1. Les activités de ton livret Xplorateurs étaient... (Encerle ta réponse.)

Super
amusantes



Amusantes



Assez
amusantes



Pas vraiment
amusantes



Ennuyeuses



2. Coche ☒ les activités que tu as faites et encerle tes 3 activités préférées.

☐

Mot-mystère sur la faune

☐

Que mettre dans le sac à dos?

☐

À la découverte des lacs Vermilion

☐

Devine ce que je vois

☐

Tous les chemins mènent au lac Minnewanka

☐

Au sommet du mont Sulphur

☐

Ils sont sauvages... c'est dans leur nature

☐

Activités d'interprétation à Banff

☐

Bingo

☐

Trouve les différences

☐

Un emplacement de camping propre

☐

Bien à l'aise dans nos chaises

☐

Dessine un bison des plaines

☐

Bienvenue à Lake Louise

☐

Visite du centre d'accueil de Lake Louise

☐

Autres choses amusantes à faire

3. Quel âge as-tu? (Encerle ta réponse.)

Moins de 6 ans

De 6 à 8 ans

De 9 à 11 ans

12 ans et plus

4. Qu'est-ce que tu as appris au sujet du parc?

N'OUBLIE PAS
DE REGARDER
AU VERSO!

VEUX-TU NOUS AIDER ???

VOICI TA CHANCE DE NOUS DIRE CE QUE TU PENSES
DES ACTIVITÉS PROPOSÉES DANS LE LIVRET XPLORATEURS.



Réponse de l'activité « Mot-mystère sur la faune », p. 4
POUR OBSERVER LA FAUNE EN TOUTE SÉCURITÉ.

Réponses de l'activité « Devine ce que je vois », p. 7
A) 8; B) 7; C) 3; D) 11; E) 6; F) 5; G) 9; H) 4; I) 1; J) 2; K) 10

Réponses de l'activité « Ils sont sauvages... c'est dans leur nature », p. 10
A) 8; B) 5; C) 4, 7; D) 2; E) 4, 7

Réponses de l'activité « Trouve les différences », p. 13
Dans l'image B : 1) L'homme porte des gants; 2) L'homme porte un chapeau différent; 3) La fillette tient un téléphone plutôt qu'un appareil photo; 4) Il n'y a pas de branche d'arbre qui pend au-dessus des chutes; 5) Le corbeau a le bec ouvert; 6) Le chevreuil est un mâle plutôt qu'une femelle.

**N'oublie pas de faire lire les renseignements suivants
à l'adulte qui t'accompagne.**

Participation volontaire. Tous les résultats seront regroupés avant d'être utilisés. Tous les renseignements fournis resteront anonymes et confidentiels. Pour toute question concernant l'information recueillie dans le cadre de ce sondage, veuillez nous écrire à information@pc.gc.ca ou composer le 1-888-773-8888.



C'est quoi ça?

Ce sont des gens
qui se sont réunis en 1867
pour créer le Canada.

1867?! Hein,
c'était il y a
longtemps!

Oui, 150 ans en
2017 et on fête
chaque 1^{er} juillet!

Et toi? Que ferais-tu
pour le 150^e anniversaire
du Canada?

Moi, j'ai fait
un gâteau!

Écris et dessine
tes idées!



CANADA 150

Cher Canada,

TU AIMES XPLORER??

Tu peux t'amuser dans plusieurs endroits de Parcs Canada! Visite parcscanada.gc.ca/xplorateurs pour découvrir où ils sont situés.



PARC NATIONAL
KOOTENAY



LIEU HISTORIQUE NATIONAL
DU MUSÉE-DU-PARC-BANFF



LAC LOUISE DANS LE
PARC NATIONAL BANFF



LIEU HISTORIQUE NATIONAL
CAVE AND BASIN



PARC
NATIONAL YOHO

LIEU HISTORIQUE
NATIONAL ROCKY
MOUNTAIN
HOUSE



Allons-y!

Joue. Apprends. Grandis.
Avec le



Visite le www.parcscanada.gc.ca/Parka pour l'application de Parka, ses vidéos, ses activités et plus encore!